

Des graffitis au château...

Sur certaines pierres du château apparaissent des marques, des initiales, des noms, des lieux, des dates...

Ce sont des graffitis gravés par ceux qui sont passés par là... Ainsi, pendant la première guerre mondiale, nombre de soldats ont stationné à Fressin et dans les villages voisins, certains, en convalescence après des blessures au front ou en exercice ou en formation dans la région, sont venus au château... Francis Lawrence Murphy est de ceux-là.

Une vie courte et bien occupée

1895 Francis est né à Boston, Massachusetts, Etats-Unis.

1916 Cet Américain s'engage dans l'armée canadienne, suit une formation en Angleterre avant d'être envoyé combattre en France, sur le front Lens-Arras.

1917 Blessé une première fois à Passchendaele dans la deuxième bataille des Flandres.

Mai 1918 à avril 1919 Les troupes canadiennes sont stationnées à Aubin-Saint-Vaast et environs. C'est certainement à cette époque que Francis, en balade avec ses camarades a pris le temps de laisser ses graffitis au château de Fressin.

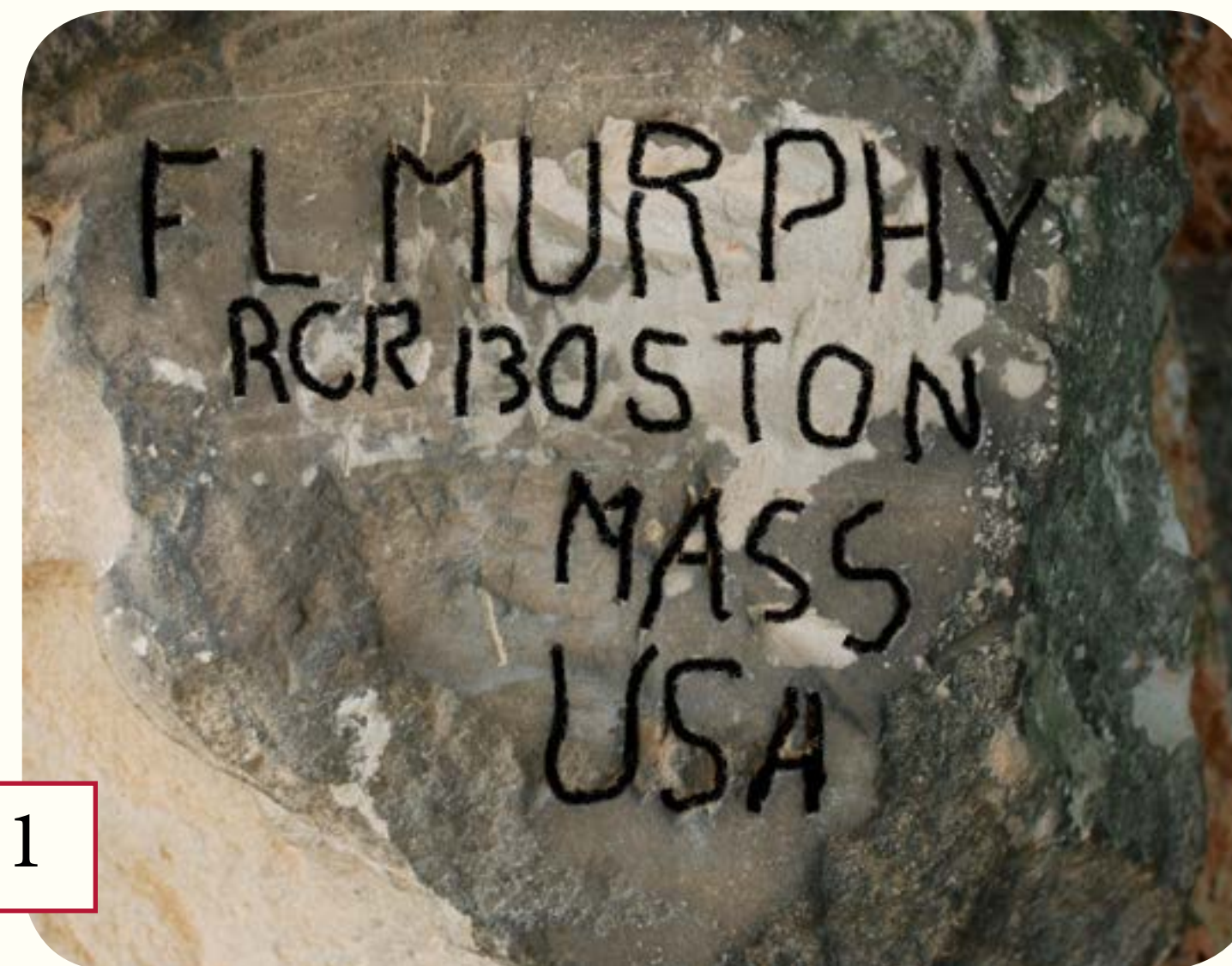
L'un est daté du 2 mai 1918.

Août 1918 Blessé une seconde fois à Démuin dans la Somme. Est hospitalisé en Angleterre.

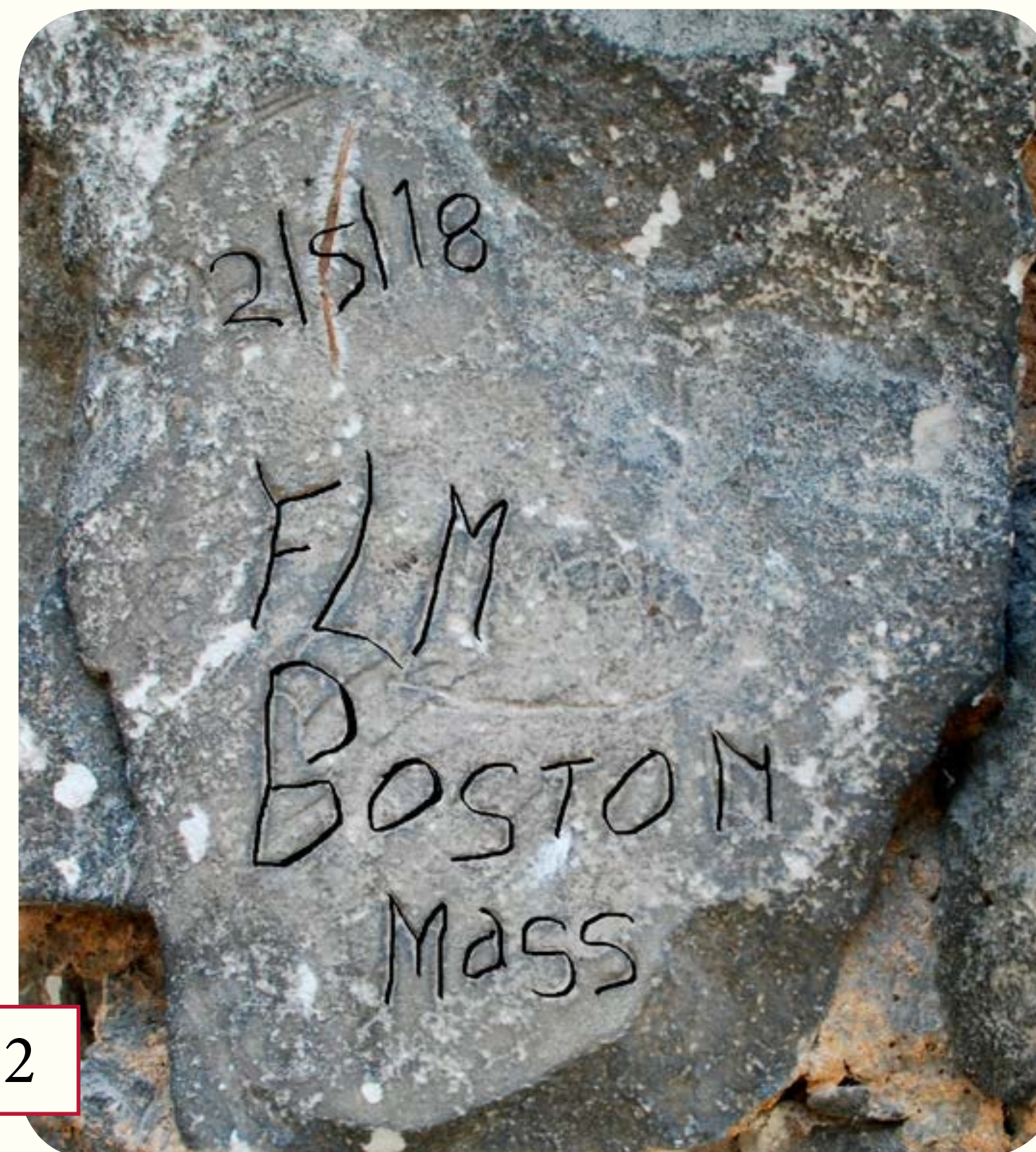
Mars 1919 Démobilisé, rentre à Boston où en

1920 Il se marie avec Alice Gasper. Ils ont cinq enfants.

1931 Décédé d'une pneumonie à l'âge de 36 ans. Est inhumé à Boston.



1



2

Un exemple : Francis Lawrence Murphy

Graffiti on the Chateau - one example: Francis Lawrence Murphy

On several stones of the Château there are symbols, initials, names, places, dates.... graffiti carved by those who passed through here During WW1, soldiers from many countries found themselves in Fressin and neighbouring villages: on convalescence after injuries at the front, in training, or relaxing by walking in the chateau.... Francis Lawrence Murphy was one of them.

A short and busy life

1895 - Francis born Boston Massachusetts, USA

1916 - as an American citizen he enrolled in the Canadian Army (RCR), was sent to England for training and then to France to fight on the Lens-Arras front

1917- wounded the first time at Passchendaele

May 1918-April 1919, Aubin-St-Vaast was the main base of the Canadian Army and it was during this time that Francis carved his name on the walls of the Chateau at Fressin - one of his graffiti is dated 2 May 1918

August 1918 - wounded a second time at Démuin in the Somme and sent to hospital in England

March 1919 - demobilised and returned to Boston

1920 - married Alice Gasper; they had 5 children

1931 - died of pneumonia aged only 36; buried in Boston

1 F.L.Murphy, RCR Boston Mass USA is the transcription of a graffiti on the inside of the 'large fortified tower'

2 A second graffiti carved in the same tower has the same words and adds a date: 2/5/18 ...



1916



1919

1 - F. L. Murphy, RCR Boston Mass USA est la transcription d'un graffiti gravé à l'intérieur de la grande tour forte.

2 - Un deuxième graffiti gravé dans la même tour porte les mêmes mots auxquels s'ajoute une date, le 2/5/18...



quelques petits objets ayant appartenu à des soldats canadiens



Pour en savoir plus
Flashez ici :

